



غرفة الشرقية
ASHARQIA CHAMBER

المحترمين

الرقم: ٩٤٧ / ١١٦ / ٣٥١٠٠
التاريخ: ١٢ / ٤ / ٢٠٠٩م
الموافق: ١٧ / ٤ / ١٤٣٠هـ

السادة / مشتركى الغرفة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تهديكم غرفة الشرقية أطيب تحياتها ويسرها أن ترفق لكم قائمة بالمؤتمرات والندوات والمعارض التي ستقام داخل وخارج المملكة خلال الفترة القادمة:

جهة الاتصال	التاريخ	الدولة	المناسبة
هاتف محمول: ٠٠٨٦٥٧٩٨٥٢١٤٨٧١ فاكس: ٠٠٨٦٥٧٩٨٥٢١٤٨٧١ البريد الإلكتروني: tim@yiwu.gov.cn	٢٨-٤-٢٠٠٩م	الصين	المعرض الدولي للتبادل التجاري والثقافي
هاتف: ٨٦١٠٦٢١٧٨٢٢٨ الموقع الإلكتروني: www.csia.org.cn	١١-١٣-٢٠٠٩م	الصين	المعرض الدولي الصيني للسوفتوير ٢٠٠٩م
هاتف: ٠١٠٦٨٩٩١٤٥٧ فاكس: ٠١٠٦٨٩٩١٤٢٢ البريد الإلكتروني: niefei@exh.genertecom.cn	٢٤-٢٦-٢٠٠٩م	الصين	المعرض الصيني لقطع غيار السيارات
هاتف: ٤٤٠١٢٧٣٦٢٥٦٤٣ فاكس: ٤٤٠١٢٧٣٦٢٥٧٦٨ البريد الإلكتروني: asayigh@netcomuk.co.uk	٢٥-٣٠-٢٠١٠م	أبو ظبي	معرض الطاقة المتجددة العالمي
هاتف: ٨٦٩٧١٦١٣٣٨٩١ فاكس: ٨٦٩٧١٦١٣٣٧٧ البريد الإلكتروني: zhangqiangjob520@126.com	٥-٩-٢٠٠٩م	الصين	المعرض الدولي للاطعمة الاسلامية واللوازم اليومية ٢٠٠٩م

وتقبلوا خالص التحية والتقدير،،،

مساعد الأمين العام

للشؤون الاقتصادية

عبدالله بن مسفر القحطاني

بسم الله الرحمن الرحيم

Royal Embassy of Saudi Arabia
Commercial Office
Beijing



سَفَارَةُ الْمَلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ
مَكْتَبُ الْمَلْحَقِ التِّجَارِيِّ
بِكَيْن

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية
سلمه الله
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أود افادة سعادتك أن الملحقة التجارية تلقت الخطاب الموجه من مكتب الشؤون الخارجية لحكومة الشعب بمدينة (بي وو) (المرفق نسخة منه) المتضمن الدعوة لحضور المعرض الدولي الصيني للتبادل التجاري والثقافي، الذي سيعقد بتاريخ (28 ابريل-1 مايو) عام 2009م بمدينة (بي وو) بمقاطعة (جيه جيانغ)، وسيتم خلال المعرض عرض كل ما يتعلق بالأدوات المكتبية والرياضية والحرف اليدوية وخط اليد والرسومات الصينية والخ.

أمل من سعادتك التفضل بالإطلاع واتخاذ ترونه مناسباً.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري ،،،

المستشار التجاري

خالد بن سعد حلواني



(Liu) مخاطبات خارجية الرقم: 125/ م ص التاريخ: 14 ربيع الأول 1430 هـ المرفقات (6)

义乌市人民政府外事与侨务办公室

Foreign & Overseas Chinese Affairs Office of Yiwu Municipal People's Government

Invitation to 2009 China Yiwu Stationery & Arts Trade Fair

Mr. Khalid S. Halawani Alsaid,

Located in the middle of Zhejiang Province, Yiwu is a rising international commercial city. Yiwu's market, recognized as the world's largest exhibition and circulation center for commodities, has a total area of over 4 million m², with 62,000 booths, selling over 1.7 million kinds of goods. Yiwu is also a multi-cultural city. Among its total population of 2 million, more than 1.1 million are migrant residents, including 10,000-odd foreign businessmen from over 100 countries and regions across the globe.

In recent years, driven by the booming market, cultural industry of Yiwu develops swiftly. Five dominant cultural industries have formed, namely stationery and sporting articles, frames, New Year's paintings and wall calendars, pen making, and printing & packing. Since 2005, China Yiwu Stationery & Arts Trade Fair (Cultural Expo in short) has been successfully held for four sessions, which has received great support from the Ministry of Culture and the General Administration of Press and Publication, as well as foreign merchants. Over 50,000 professional visitors attended the 2008 Cultural Expo, including 4,000 foreign businessmen from 27 countries & regions and over 30 overseas trading groups. 2008 Cultural Expo realized a trade volume of 1.5 billion Yuan, of which 40% are export trade volume.

While emphasizing the trading function of cultural products, Cultural Expo is also devoted to developing, showing and exchanging the international culture. As an important part of 2008 Cultural Expo, 23 countries & regions participated in *the International Culture Exchange Zone*, in an exhibition area of over 2,000 m². This zone provided a platform for different countries to show their exquisite culture and folk arts and promoted cultural exchange and cooperation. Thanks to the platform of the Cultural Expo and the abundant resources of multi-culture which Yiwu owns, this exhibition was well received by the public and has achieved great success.

مرفقة بـ ١٠٢	
رقم	١٠٢
تاريخ	٢٠٠٩/٢/١٩

地址: 浙江省义乌市江东中路2号15楼 邮编: 322000
No.2 Jiangdong Middle Road, Yiwu, Zhejiang Province, 322000, China
电话(Tel): (86)579-5214833 5214875 5214835
传真(Fax): (86)579-5214871 Website: <http://wqzc.yiwu.gov.cn>

义乌市人民政府外事与侨务办公室

Foreign & Overseas Chinese Affairs Office of Yiwu Municipal People's Government

The *International Culture Exchange Zone* will continue to be set up during 2009 Cultural Expo (April 28 – May 1), which will cover an area of 2,000 m². Through the exhibition of various cultural products and articles, such as paintings, arts & crafts, pictures, dance arts, folk customs, literature etc., as well as information on education and tourism, the Exhibition will be an important platform for gathering various culture, traditional customs and exquisite arts of different countries.

It gives us great pleasure to invite you to attend the Cultural Expo. We will cover accommodations and traveling expenses for you during your stay in Yiwu (from April 27 to May 1).

Please accept the assurances of our highest consideration.

Yiwu Foreign & Overseas Chinese Affairs Office, China

March 5, 2009



Contact: Chen Xubing

Mobile: 0086 13516952694 Fax: 0086 579 85214871

Email: tim@yiwu.gov.cn



China Yiwu Stationery & Arts Trade Fair

2009.4.28-5.1

Organizers

Department of Cultural Industry, Ministry of Culture
Publication Industry Management Office of General Administration of Press and Publication
General Administration of Press and Publication Publications Distribution Office
Zhejiang Provincial Radio & TV Bureau
Zhejiang Press and Publication Bureau
China Stationery & Sporting Goods Association
Zhejiang Association for the Promotion of Cultural Industry
Zhejiang Provincial Department of Culture

Supporters

Ministry of Commerce of the People's Republic of China Department of Trade in Services

Co-sponsors

Zhejiang Provincial Development and Reform Commission
Zhejiang Provincial Economy & Trade Commission
Zhejiang Provincial Foreign Trade & Cooperation Bureau
Zhejiang Provincial Department of Education
Zhejiang Provincial Tourism Administration
Zhejiang Provincial Bureau of Sports
Zhejiang Daily Press Group
Zhejiang Radio & TV Group
Zhejiang Publishing United Group
China Council for the Promotion of International Trade, Zhejiang Branch

Undertakers

CPC Yiwu Municipal Committee
Yiwu Municipal People's Government



www.ssosfair.com





A City Built on Market

Located in the center of Zhejiang Province, Yiwu covers an area of 1,105 square kilometers, with a total population of 1.7 million, among which non-local population 1 million. In terms of urban comprehensive development level and competitiveness, Yiwu ranks 12th among the top 100 counties of the country and the first place among the county-level cities of Zhejiang Province.

Yiwu is vividly compared to a city built on the market. In 1982, Yiwu took the lead in setting up the commodities wholesale market. For more than 20 years, Yiwu persisted in the development strategy of "Building the city on commerce". Since 1991, its trade volume ranks the top for 17 successive years, Yiwu thereby becomes the celebrated commercial city on the globe. In 2004, Yiwu was enlisted The Most Popular Cities in China, ranking No. 1 in county-level cities in Zhejiang province. Yiwu is the first county-level city that issues visas and residence permits to foreigners.

Covering a total business area of 4 million square meters with 62,000 booths and 200,000 business people, Yiwu market gathers 1,700,000 kinds of goods in 4,202 categories among 16 industries. At present, foreign companies have set up 1900 business organizations in Yiwu and 215 countries and regions have built business relations with the markets. The annual export commodities reached 550,000 standard containers while over 10,000 foreign business people purchase goods in Yiwu throughout the year.

Yiwu, Relying on Market Advantage and Fostering Cultural Industry

Driven by the booming market, cultural industry in Yiwu and its neighboring areas develops swiftly. Yiwu is not only the major cultural products distribution center, but also an important manufacturing base, featuring manufacturing and distribution together. Five dominant industries including stationery and sporting, frames, New Year's painting and wall calendar, pen making, and printing & packing have come into being. There are over 100,000 kinds of cultural products in the market: stationary, office facilities, cards, notebooks, audio & visual products, paintings, printing items, and printing equipments. There are altogether 10,000 odd cultural products manufacturers and distribution agents, with over 300,000 staff. In 2005, annual value of production of cultural industry in Yiwu reached 100 billion yuan. The development of cultural industry in Yiwu has added powerful driving force to the new regional economic competition.





【Scale of 08 Fair】

1,500 international standard booths, 60,000 professional purchasers, among which over 4,000 overseas purchasers, over 30 overseas purchasing groups; a target trade volume of over 1.8 billion yuan, among which over 50% export volume.

【Exhibition Item】

Stationery & Office Supplies: Students' products, educational products, office supplies, products for writing, art supplies, paper products, cultural presents, school uniform & teaching aid, products for celebration, PC & digital products, office consumes material, printing products, printing package & equipment

Sports & Entertainment Products: Sports products, fitting apparatus, outdoor leisure products, entertainment products, chess & cards, audio & video & books, intelligence toys, recreational equipment

Handicrafts & Arts: Embroidery & weaving, bamboo & wood products, jade ware & lacquer work, enamel & ceramics, Clay sculpture & stone carving, Shadow figures & mask, gold/silver/bronze ware, scissor-cut & new year painting, calligraphy materials (writing brush, ink stick, ink lab, paper), handicrafts, curios, stamps, coins, collections, view stones

Calligraphy & Painting: Calligraphy, Chinese painting, oil painting, print

Design & Creativity: Creative design, creative artwork

【Main Hall】

Hall 1: Stationery & Office Supplies, Sports & Entertainment Products

5,200yuan/booth

Hall 2: Brand Cultural Products

5,800yuan/booth

Hall 3: Arts & Crafts, Creative Products, Curios & Collections

5,200yuan/booth

Hall 4: International Cultural Exchange, Stamps, High-quality Paintings

3,800yuan/booth

Hall 5: Special Exhibition Section

5,200yuan/booth

Hall 6: Calligraphy & Painting

3,800yuan/booth

Remark: 3m*3m international standard booth (800 yuan extra for double open)

Booth Facilities: Three-side exhibition boards, enterprise name board, 1 desk, 2 folded chairs, 2 spotlight2.

【Branch Exhibition Sites】

International Trade City

Publication Center

Antique Market

Yiwu Museum

Booth Layout of International Trade City:

Products for celebration, ornaments: 1,350 booths

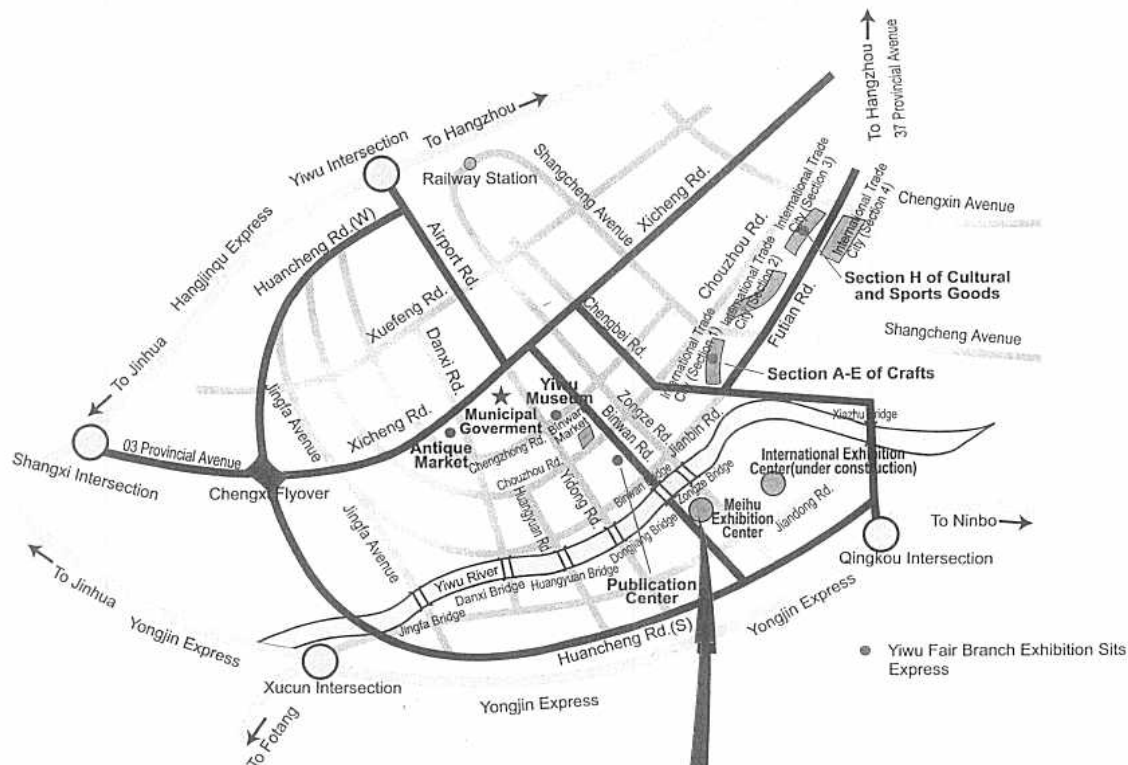
Frames, porcelain, crystal, tourism craftworks: 700 booths

Pen, ink, paper products: 1,500 booths

Office facilities & stationeries: 1,600 booths

Sports equipments, glasses: 850 booths

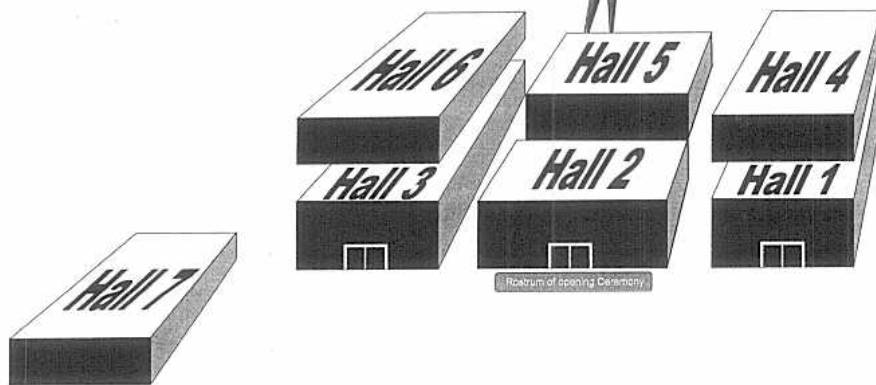
Located in the middle of Zhejiang province, Yiwu enjoys advantageous geological position, with Guangdong, Fujian at the south, Shanghai Economic Zone at the north, and the oriental port ---- Ningbo Port at the east. It is 300 kilometers from Shanghai, the biggest city in China and 120 kilometers from Hangzhou, the capital city in Zhejiang.



【Venue】



Yiwu Meihu International Exhibition Center



【Organizer】

Yiwu China Commodities City Exhibition Co., Ltd

【China Yiwu Cultural Products Trade Fair Organization Committee】

Add: Exhibition Department One, F1, Hall 1, Meihu Exhibition Center, Yiwu

Tel: 0086-579-5415222 5415803 5415805 5415806

Fax: 0086-579-5415444

Contact: Ms. Mu Ms. Lou Ms. Fu

Bank Name: Bank of China Yiwu Branch

Bank Account: 850031486908091001

Exhibition Application: Register at www.ssofair.com or download forms

بسم الله الرحمن الرحيم



Royal Embassy of Saudi Arabia
Commercial Office
Beijing

سَفَارَةُ الْمَلَايِكَةِ الْغَيْبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ
مَكْتَبُ الْمَلْحَقِ التِّجَارِيِّ
بكين

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية سلمه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

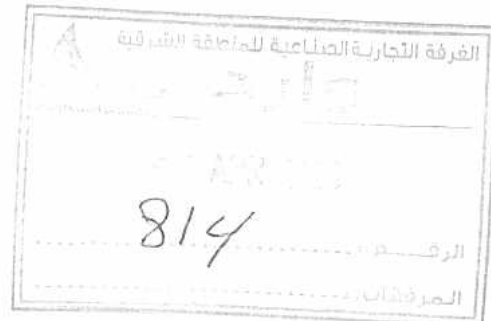
أود افادة سعادتكم أن الملحقية التجارية تلقت خطاب جمعية صناعة السوفتوير الصينية المتضمن الدعوة للمشاركة في المعرض الدولي الصيني للسوفتوير (software) لعام 2009م (المرفق نسخة منه) الذي سيعقد بتاريخ (11-13) يونيو عام 2009م بمدينة بكين.

أمل من سعادتكم التفضل بالإطلاع واتخاذ تروونه مناسباً.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري ،،،،

المستشار التجاري


خالد بن سعد حلواني



(Liu) مخاطبات خارجية الرقم: 127/م ص التاريخ: 14 ربيع الأول 1430 هـ المرفقات (8)

中国软件行业协会

Dear Commercial Counselor Khalid S. Halawani Alsaid,

INT'L SOFT CHINA 2009 hosted by China Software Industry Association (CSIA) will be held on June.11-13 in Beijing Exhibition Center Hall. Now we are contacting the exhibitors for the exhibition. CSIA sincerely invite you to help us contact software companies in Saudi Arabia to send delegation to attend INT'LSOFT CHINA 2009 as exhibitors. It is a great opportunity to display their companies to Chinese market.

I would like to invite you and the leader of the delegation to attend the opening ceremony of INT'L SOFT CHINA 2009 as VIP guest.

If you have any question or problem, please contact us.

Sincerely yours,

Hu Kunshan

Secretary-general of China Software Industry Association (CSIA)



Contact person: Peng Chen
International cooperation department of CSIA
Tel: 010-62178228
Email: pengchen@css.com.cn

مملكة البحرين / المملكة العربية السعودية	
مرفقات	٨١
٥	٢٠٠٩

المرسل :

المعرض الدولي الصيني للسوفتوير (software) لعام 2009م
INT'L SOFT CHINA 2009

الموضوع:

السيد خالد حلواني / المستشار التجاري المحترم

سوف تعقد الدورة الـ13 للمعرض الدولي الصيني للسوفتوير لعام 2009م خلال الفترة 11-13/6/2009م في المركز الصيني للمعارض بمدينة بكين باستضافة كل من وزارة صناعة المعلومات الصينية واللجنة الوطنية الصينية للتنمية والإصلاح ووزارة العلوم والتكنولوجيا والحكومة الشعبية لبلدية بكين. وقد حقق المعرض الدولي الصيني للسوفتوير نجاحات متتالية لمدة 12 عاما.

تبلغ مساحة المعرض 20 ألف متر مربع وستحضر أكثر من 500 شركة صينية وعالمية لسوفتوير والمعلوماتية وسيحضر كذلك 80 ألف زائر بالإضافة إلى المئات من الصحفيين كما سيحضر كبار المسؤولين الحكوميين والغرفة التجارية والشركات الخارجية. نثق بأن هذا المعرض سيعزز تطوير صناعة السوفتوير في الصين عالميا تحت إرشاد الحكومة ودعم شركات السوفتوير والمشتريين. لذلك يشرفنا دعوتكم وأصدقائكم لحضور هذا المعرض وحفل الافتتاح للمعرض، في نفس الوقت، نأمل منكم تنظيم حضور بعض شركات السوفتوير من السعودية وبعض الوفود، يعتبر هذا المعرض فرصة نادرة للتعريف بالشركات السعودية المختصة في هذا المجال في الصين.

لمزيد من المعلومات، أمل منكم الاطلاع على موقع المعرض: www.csia.org.cn.

الجهات المشرفة

وزارة صناعة المعلومات الصينية

اللجنة الوطنية الصينية للتنمية والإصلاح

وزارة العلوم والتكنولوجيا الصينية

الحكومة الشعبية لمدينة بكين

الجهات الداعمة

الإدارة المسؤولة لصناعة المعلومات للمقاطعات والمدن الصينية

جمعية صناعة السوفتوير للمقاطعات والمدن الصينية

الجهات المنظمة

جمعية صناعة السوفتوير الصينية

المركز الصيني لتنمية صناعة خدمات المعلومات والسوفتوير

جريدة الكمبيوتر الصينية

Ms. Peng Chen / Mr. Gu Changjiang

الهاتف: 86-10-62178228

الفاكس: 86-10-62178228

INT'L SOFT CHINA 2009

Date: June.11-13, 2008

Venue: Beijing Exhibition Center Hall China

Sponsors: Ministry of Industry and Information Industry, P. R. China

National Development and Reform Commission

Ministry of Science and Technology

Beijing Municipal Government

Supporters: Information Department of every provinces, Software Industry

Associations in every provinces and cities

Organizers: China Software Industry Association,

China Information Industry Trade Association

China World Trade Center

Beijing Software and Information Promotion Center

INT'L SOFT CHINA 2009

INT'L SOFT CHINA 2009 will be held on June 11-13, 2009 in Beijing Exhibition Center Hall. The three-day exposition, whose theme is promoting economic growth by combination of industry and information, expediting information progress by software and service, will cover technical standard, e-government, city management, software and service, rural areas' construction, industry information(logistics, education, culture and media).

At the same time, the exposition will be high leveled and far-sighted. The theme will be further discussed during the exposition. There will be industry application seminars including e-government, city management, public health, rural areas' construction, finance, telecom, communication, education and manufacturing as well as various of display and exchanges.

INT'L SOFT CHINA 2009 is sponsored by P. R. China,National Development

and Reform Commission, Ministry of Industry and Information Industry, Ministry of Science and Technology, Beijing Municipal Government. It has been successfully held for 12 years.

The organizing committee of INT'L SOFT CHINA 2009, cooperated with leading domestic organizations, is working for an authoritative, international, practical and professional exposition. On behalf of sponsors, supporters and organizers, the organizing committee would like to invite new and old friends from all walks of life to attend organizing INT'L SOFT CHINA 2009 in June 2009.

We extend our sincere invitation to you to come to INT'L SOFT CHINA 2009!

Schedule:

	Exhibition	Forum
Place	Beijing Exhibition Center Hall	Report hall
date	June 11,2009 Thursday	
morning session	opening ceremony	
	visit	Software industry innovation & combination summit
	product, technology, service	China city informatization summit 2009
	solution for industry & enterprise	China education informatization summit 2009
afternoon session	visit	Software engineers cultivation summit
	product, technology, service	SME informatization promoting by IT channel
	solution for industry & enterprise	Basic software innovation & development summit
	June 12,2009 Friday	
morning session	visit	China software & information service outsourcing summit
	product, technology, service	SaaS application& development summit
	solution for industry & enterprise	2009 China software technology summit

afternoon session	visit	software industry investment summit
	product, technology, service	software service & enterprise information summit
	solution for industry & enterprise	system & software merits summit
		China high-capability computing application summit
		Open environment & OSS ecosystem summit
June 13, 2009 Saturday		
morning session	visit	
	product, technology, service	
	solution for industry & enterprise	
afternoon session	end	

Exposition items:

Basic software, information security, Chinese clip, software initiative innovation projects, e-government, OSS, electronic commercial, SaaS, ERP, CRM, CAD/CAM/CAE, PDM, GIS/GPS, BI, middleware, embedded system, SME information projects, software application in key industries, software service outsourcing, IC design, 3C (computer/ communication/ consumer electronics), education software, gaming/entertainment software, animation, robot, etc.

Booth cost, Ad cost (USD)

☐ **Standard Booth: 2,500USD /9m²** ☐ **vacant space 250 USD / m²**

Ads on Expo magazine

☐ cover/ back cover 8,000 ☐ in-between page 5,000 ☐ cover II 6,000 ☐ cover III 5,000
☐ page header 3,000
☐ head color page 4,000 ☐ in-between color page 3,000 ☐ half color page 1,600 ☐ in-between plain page 1,000 ☐ half plain page 600

Ads on ticket

☐ cover (140*40), 250,000, 15,000 (RMB) ☐ back cover (210*140), 250,000, 12,000 (RMB)

Sponsorship for domination : 50,000

Other Ads ☐ bag ☐ chest card & strip ☐ porch & square

Int'l Soft 2009 Organizing committee

China Software Industry Association

Address: Room A401, Zhong Ruan Building, Xue Yuan South Road, Haidian District,
Beijing (100086)

Ms. Yangzheng yangzheng@css.com.cn

Ms. Pengchen pengchen@css.com.cn ,

Tel: 008610-62178228 Fax: 008610-62178228

Official website: www.csia.org.cn

- For more details please go to official website for Int'l Soft China 2009

EXHIBITION CONTRACT

Company Name			
Address		Post Code	
Contact Person		Title	
Tel		Fax	
Email			
Exposition items			
Caterogary	☐ manufacturer ☐ agent ☐ exporter or importer ☐ retailer ☐ others _____		

Our company apply for

Beijing Exhibition Center Hall

Hall _____ ☐ Standard Booth ☐ vacant space _____ square meters booth number _____

Ads on Expo magazine

- ☐ cover/ back cover ☐ in-between page ☐ cover II ☐ cover III
☐ page header ☐ head color page ☐ in-between color page
☐ half color page ☐ in-between plain page ☐ half plain page

Ads on ticket

- ☐ cover _____ ☐ back cover _____

other Ads

- ☐ bag ☐ chest card & strip ☐ porch & square

◆ Our company apply for

Hall _____ ☐ Standard Booth ☐ vacant space _____ square meters booth number _____

- ◆ Our company shall pay booth cost _____ yuan, Ads cost _____ yuan, total _____ yuan. Our company agree with terms in the contract. This contract will take effect after the confirmation of Int'l Soft 2009 Organizing committee(organizer :China Software Industry Association).

Singing Date : _____

Stamp: _____

Confirmation

(written by organizer)

Your application of Hall _____ (_____ square meters) ☐ standard booth ☐ vacant space, booth NO. _____

Signing Date: _____

Stamp: _____

*** The earlier application will be prior received. The exhibitors shall pay 50% of earnest money within 15 days after signing the contract. The contract will be valid after the exhibitors receive the confirmation. The rest of the remittance shall be paid before May 15, 2009. Otherwise organizer has the right to change the application or regard it as abandon the application.**

Remittance to:

Name of Account: China Software Industry Association

Bank: Haidian West District Subbranch, the Industrial and Commercial Bank of China

Account Number: 0200004509014490109

بسم الله الرحمن الرحيم

Royal Embassy of Saudi Arabia
Commercial Office
Beijing



سَفَارَةُ الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ
مَكْتَبُ الْمَلْحَقِ التِّجَارِيِّ
بكين

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية سلمه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

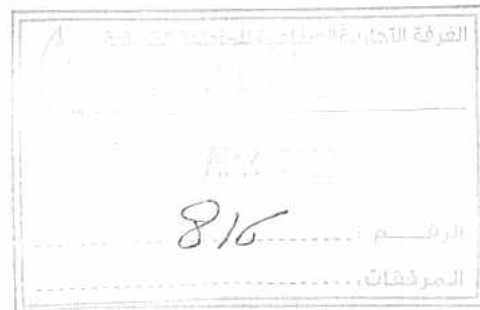
أود افادة سعادتك أن الملحقية التجارية تلقت خطاب اللجنة المنظمة للمعارض الصينية المتضمن الدعوة للمشاركة في الدورة الثالثة للمعرض الصيني الدولي لقطع غيار السيارات (المرفق نسخة منه) الذي سيعقد بتاريخ (٢٤-٢٦) سبتمبر عام ٢٠٠٩م بمدينة بكين.

أمل من سعادتك التفضل بالإطلاع واتخاذ تروونه مناسباً.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري ،،،،

المستشار التجاري

خالد بن سعد حلواني



(Liu) معارض ومؤتمرات الرقم: ١٣٦ / م ص التاريخ: ٢١ ربيع الأول ١٤٣٠ هـ المرفقات (٦)

الجهة المُرسلة:

اللجنة المنظمة للمعرض الصيني الدولي لقطع غيار السيارات

موضوع الرسالة : طلب القاء لنقاش دعوة الشركات السعودية للمشاركة في المعرض

سعادة السفير والمستشار التجاري المحترم

سوف تعقد وزارة التجارة الصينية الدورة الثالثة للمعرض الصيني الدولي لقطع غيار السيارات في مركز المعارض الصينية الدولية في بكين خلال الفترة (24 - 26 سبتمبر 2009م) ومن المتوقع أنه سوف يجذب 60 ألف زائر من 100 دولة للحضور و2000 شركة لـ40 دولة للمشاركة.

قد تم عقد الدورة الثانية للمعرض خلال الفترة (12 - 15 نوفمبر عام 2009م) في مساحة 80 ألف متر مربع، حيث حضرت 1100 شركة مشاركة و50100 زائر لـ 113 دولة وإقليم .

وإشرفنا أن نرتب الأنشطة التالية بدون الرسوم خلال المعرض: -

1. ندوة وملتقى خاص لبلادكم مع الشركات الصينية التي تغرب فيها

2. لقاء مسئولى وزارة التجارة الصينية والمقاطعات

3. لقاء المنظمات التجارية لمختلف المدن

4. زيارة المصانع في أنحاء الصين وأي نشاط ترغب فيه

كما لدينا خبر جيد لكم. لدفع المشاركة الدولية، قررت وزارة التجارة أن تقدم لأول 1000 مشتري مؤهل الإقامة المجانية في الفنادق المحددة ببكين والمواصلات المجانية من الفنادق إلى مقر المعارض خلال المعرض ..

لدفع العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين في مجال صناعة السيارات، هل ممكن

أن نلتقي بكم لاكتشاف المزيد من التعاون في الأسبوع القادم؟

تشانغ يا تشو

نائب رئيس اللجنة

التاريخ: 23 فبراير 2009م

CIAPE

China International Auto Parts Expo

Sep.24-26, 2009 | Auto Parts, Equipment & Services

中国国际汽车零部件博览会

地址: 中国国际展览中心

Venue: China International Exhibition Center

地址: 北京市朝阳区北三环东路六号

Add: 6 East Beisanhuan Road, Chaoyang District, Beijing, 100028 P.R.China

وزارة التجارة والصناعة / المصنع التجاري بكمين	
مرفقات	١٤
١	٢٠١٠/٤/٥

Monday, February 23, 2009

RE: Asking for Appointment for China International Auto Parts Expo., Sept. 24-26, 2009

Dear Ambassador and Commercial Counselor:

The Ministry of Commerce P.R. China will hold the 3rd annual China International Auto Parts Expo(www.iapechina.com) in China International Exhibition Center in Beijing from September 24th to 26th, 2009, which attracts 60,000 visitors from over 100 countries while 2,000 exhibitors participate from over 40 countries.

CIAPE 2008 was successfully held from November 12 to 15 in China International Exhibition Center (New Venue) in Beijing. 1100 exhibitors and over 50100 trade visitors from 113 countries and regions have exhibited and acquired information about the latest products, innovation and brand images in CIAPE 2008 in a venue covering over 80,000 square meters. The top 10 countries and regions with the largest number of visitors are South Korea, Russia, USA, Germany, Iran, Japan, Ukraine, Taiwan, Hong Kong and India.

We would be honored to arrange free of charge the following activities during CIAPE 2009: 1) an Auto Component Seminar and Business Matchmaking Meeting with targeted Chinese partners especially for your country; 2) Meetings with the Ministry of Commerce of China as well as with the different Provincial Governments; 3) Business meetings with the business community in different cities; 4) factory visits in different parts of China or any other activities or events upon request.

Also, we have good news for you! The Ministry of Commerce of China has decided to take active measure to promote international visitor participation in CIAPE 2009. As can be seen from the following information of our website: (<http://iapechina.com/english/F/01/default.asp>) we have announced that we will provide free accommodations and transportation

办公地址:
北京市西城区阜外大街
1号四川大厦西塔楼12层
100037

办公电话:
0086-10-63991436
0086-10-63991457
办公传真:
0086-10-63991422
0086-10-63991084

Office Add:
12/F, West Wing,
Sichuan Mansion,
1 Fuwaijie St.,
Xicheng Dist.,
Beijing 100037
China

Office Tel:
0086-10-63991436
0086-10-63991457
Office Fax:
0086-10-63991422
0086-10-63991084

Email:
zhangy_izhu@exh.genertec.com.cn

Web:
www.iapechina.com



for the first 1000 qualified buyers.

GIFT FOR VISITORS

Dear Sir or Madam:

Thank you for your contribution and support to China International Auto Parts Expo 2008. We are looking forward to more collaboration in 2009.

Wish you Merry Christmas and all the best for 2009!

The Organizing Committee
China International Auto Parts Expo

China International Auto Parts Expo 2009 presents you the surprising gift.

The first 1000 pre-registered qualified international buyers and professionals will be provided with free accommodation and free transportation from appointed hotels to the exhibition center from 24th to 26th September 2009!

Join us right now!

Thank you for your kind attention.

Given the exciting prospects of further promotion of the bilateral economic and trade relationship between our countries in the automotive industry by making use of this mega event, may we request a meeting at your embassy to further explore the possibilities of cooperation in person some time next week?

Contact person: Miss Zhai Danya, Miss Nie Fei
Tel: 010-68991457, 68991464 Fax: 010-68991422
Email: zhaidanya@exh.genertec.com.cn
niefei@exh.genertec.com.cn

Thank you for your kind attention.

Sincerely yours,

Zhang Yazhu

Vice Chairman

Organizing Committee of China International Auto Parts Expo

CIAPE
China International Auto Parts Expo
Sep. 24-26, 2009 | Auto Parts, Equipment & Services
中国国际汽车 零部件博览会
地点: 中国国际展览中心
Venue: China International Exhibition Center

地址: 北京市朝阳区北三环东路六号
Add: 6 East Eisanhuan Road, Chaoyang
Distri, Beijing, 100028 P.R.China

办公地址:
北京 西城区阜外大街
1 号四 川大厦西塔楼 12 层
10002

办公电话:
0086- 0-68991436
0086- 0-68991457
办公传真:
0086- C-68991422
0086- C-68991084

Office Add:
12/F, West Wing,
Sichuan Mansion,
1 Fuxidajie St.,
Xiching Dist.,
Beijing 100037
China

Office Tel:
0086-10-68991436
0086-10-68991457
Office Fax:
0086-10-68991422
0086-10-68991084

Email:
zhayazhu@exh.genertec.com.cn

Website:
www.ciapechina.com



CIAPE

China International Auto Parts Expo

Sep.24-26, 2009 | Auto Parts, Equipment & Services

中国国际汽车零部件博览会

地点: 中国国际展览中心

Venue: China International Exhibition Center

地址: 北京市朝阳区北三环东路六号

Add: 6 East Beisanhuan Road, Chaoyang
District, Beijing, 100028 P.R. China

To: **Council of Saudi Chambers of Commerce & Industry**

Add: Riyadh Chamber of Commerce and Industry Building

P.O.Box 16683, Riyadh 11474

Tel. (1)405-3200/405-7502

Fax: (1)402-4747

办公地址:

北京市西城区阜外大街
1号四川大厦西塔楼12层
100037

办公电话:

0086-10-68991436

0086-10-68991457

办公传真:

0086-10-68991422

0086-10-68991084

Monday, March 09, 2009

RE: China International Auto Parts Expo., Sept. 24-26, 2009

Dear Sir or Madam:

We are recommended to write to you about our cooperation as partners to further improve the bilateral economic and trade relationship between our two countries by H. E. Mr. Khalid S. Halawani, Commercial Counselor of the Royal Embassy of Kingdom of Saudi Arabia, Beijing.

Office Add:

12/F, West Wing,
Sichuan Mansion,
1 Fuwaidajie St.,
Xicheng Dist.,
Beijing 100037
China

Office Tel:

0086-10-68991436

0086-10-68991457

Office Fax:

0086-10-68991422

0086-10-68991084

Email:

zhangyazhu@exh.genertec
.com.cn

Web:

www.iapechina.com

For your information, the Ministry of Commerce P.R. China will hold the 3rd annual China International Auto Parts Expo(www.iapechina.com) in China International Exhibition Center in Beijing from September 24th to 26th, 2009, which attracts 60,000 visitors from over 100 countries while 2,000 exhibitors participate from over 40 countries.

CIAPE 2008 was successfully held from November 12 to 15 in China International Exhibition Center (New Venue) in Beijing. 1100 exhibitors and over 50100 trade visitors from 113 countries and regions have exhibited and acquired information about the latest products, innovation and brand images in CIAPE 2008 in a venue covering over 80,000 square meters. The top 10 countries and regions with the largest number of visitors are South Korea, Russia, USA, Germany, Iran, Japan, Ukraine, Taiwan, Hong Kong and India.

Attached please find detailed introduction of CIAPE 2009 or log on our website: www.iapechina.com for more information. Please also find the Post Show Report of CIAPE 2008.

We hereby sincerely invite your distinguished council, as the apex body



for the first 1000 qualified buyers.

GIFT FOR VISITORS

Dear Sir or Madam:

Thank you for your contribution and support to China International Auto Parts Expo 2008. We are looking forward to more collaboration in 2009.

Wish you Merry Christmas and all the best for 2009!

The Organizing Committee
China International Auto Parts Expo

China International Auto Parts Expo 2009 presents you the surprising gift.

The first 1000 pre-registered qualified international buyers and professionals will be provided with free accommodation and free transportation from appointed hotels to the exhibition center from 24th to 26th September 2009!

Join us right now!

Thank you for your kind attention.

We hope that our offer is interesting for you, and that we can work more closely together to further improve the bilateral economic and trade relationship between our two countries.

We shall be looking forward to hearing from you soon.

All my best wishes!

Sincerely yours,

Zhang Yazhu
Vice Chairman

China International Auto Parts Expo Organizing Committee

CIAPE

China International Auto Parts Expo

Sep.24-26, 2009 | Auto Parts, Equipment & Services

中国国际汽车零部件博览会

地点: 中国国际展览中心

Venue: China International Exhibition Center

地址: 北京市朝阳区北三环东路六号
Add: 6 East Beisanhuan Road, Chaoyang
District, Beijing, 100028 P.R.China

办公地址:
北京市西城区阜外大街
1号四川大厦西塔楼12层
100037

办公电话:
0086-10-68991436
0086-10-68991457
办公传真:
0086-10-68991422
0086-10-68991084

Office Add:
12/F, West Wing,
Sichuan Mansion,
1 Fuwaidajie St.,
Xicheng Dist.,
Beijing 100037
China

Office Tel:
0086-10-68991436
0086-10-68991457
Office Fax:
0086-10-68991422
0086-10-68991084

Email:
iapechina@yahoo.com.cn

Web:
www.iapechina.com



of all chambers of commerce and industry in the Royal Kingdom of Saudi Arabia, to be list as supporter of China International Auto Parts Expo.(CIAPE, www.iapechina.com) together with the following

organizations(<http://www.iapechina.com/english/F/01/CustomColumn/TopLarge.asp?fatherid=006&menuid=006008>):

- CAAM --- China Association of Automobile Manufacturers
- SAE-China --- Society of Automotive Engineers of China
- JAPIA --- Japan Auto Parts Industries Association
- JAMA --- Japan Automobile Manufacturers Association, INC.
- APMA --- Automotive Parts Manufacturer Association of Canada
- SMMT --- The Society of Motor Manufacturers and Traders Limited
- UKTI --- UK Trade & Investment
- KAMA--- Korea Automobile Manufacturers Association
- AIN global --- Automotive Industry Globalization Foundation
- SIAM --- Society of Indian Automobile Manufacturers
- ACICAE --- Spain Basque Country Automotive Industry Association
- CCPLHT --- China Vehicle-use Diesel Engine Parts Sales Union

- China Guangzhou Automobile Industry Group Co., Ltd.
- China HaFei Automobile Industry Group Co., Ltd.
- Brilliance China Automotive Holdings Limited
- China Zhejiang Geely Holding Group Co., Ltd.
- China Jiangxi Changhe Automobile Co., Ltd.
- China Great Wall Motor Company Limited
- China Xiamen King Long United Automotive Industry Co., Ltd.
- China Wanfeng Auto Holding Group

We also hereby earnestly request your distinguished council to bring a visitor delegation to CIAPE 2009. We are ready to cover the costs of the local expenses including accommodation, transportation and food for 4 days (September 23rd to 26th 2009) in Beijing for the 2 VIPs(heads of the delegation) from your distinguished council if you will kindly bring a business delegation of more than 20 companies from Saudi Arabia.

In addition, we are ready to arrange a series of promotion activities specially for you during CIAPE 2009 free of charge, including being interviewed by the major Chinese media like Central China TV and China Automotive News and a separate meeting with the Vice Minister of Commerce of China, chief CEOs of both Chinese and international auto manufacturers and auto parts manufacturers as well as provincial government officials and experts.

Also, we have good news for you! The Ministry of Commerce of China has decided to take active measure to promote international visitor participation in CIAPE 2009. As can be seen from the following information of our website:(<http://iapechina.com/english/F/01/default.asp>) we have announced that we will provide free accommodations and transportation

CIAPE

China International Auto Parts Expo

Sep.24-26, 2009 | Auto Parts, Equipment & Services

中国国际汽车零部件博览会

地点: 中国国际展览中心

Venue: China International Exhibition Center

地址: 北京市朝阳区北三环东路六号
Add: 6 East Beisanhuan Road, Chaoyang District, Beijing, 100028 P.R.China

办公地址:
北京市西城区阜外大街
1 号四川大厦西塔楼 12 层
100037

办公电话:
0086-10-68991436
0086-10-68991457
办公传真:
0086-10-68991422
0086-10-68991084

Office Add:
12/F, West Wing,
Sichuan Mansion,
1 Fuwaidajie St.,
Xicheng Dist.,
Beijing 100037
China

Office Tel:
0086-10-68991436
0086-10-68991457
Office Fax:
0086-10-68991422
0086-10-68991084

Email:
zhangyazhu@exh.genertec.com.cn

Web:
www.iapechina.com



مجلس الغرف السعودية
Council of Saudi Chambers

الرقم: ٤٠٤ / ٢٠١٧ / ١٣٨٧ التاريخ: ١٤ / ٣ / ١٤٣٠ المرفقات: عدد ١

المحترم

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

تلقينا خطاب وزارة التجارة والصناعة رقم ٢٣٢/١٨٨ وتاريخ ١٤٣٠/٣/٧هـ —
بشان خطاب مكتب الملحق التجاري بلندن رقم (١٧/٤١/ل) وتاريخ ١٤٣٠/٢/١هـ حول
تلقينا دعوة من شركة (council world renewable energy) بخصوص (معرض
الطاقة المتجددة العالمي والذي سيقام في أبو ظبي من الفترة ٢٥-٣٠ سبتمبر ٢٠١٠م
لذا نأمل التكرم بالاطلاع والتعميم على منتسبي غرفتكم من الشركات والمؤسسات
ذات الاختصاص (مرفق لكم بطي النشرة الخاصة بالمعرض)
الهيئة وتقبلوا خالص تحياتنا ،،،

نائب الأمين العام

م. فهد محمد السلمي



WORLD RENEWABLE ENERGY COUNCIL / NETWORK

Incorporating: World Renewable Energy Council
World Renewable Energy Congress

Friday, January 2, 2009

Ref: WREC/XI/AD0101

Dear Sir/Madam

The 11th World Renewable Energy Congress and Exhibition -25 -30 September 2010, ABU - DHABI, UNITED ARAB EMIRATES

I should be most grateful if you could pass these first announcements to the appropriate scientific, academic and energy policy ministers and research and scientific community as well as your institutional society and industrial colleagues who may be interested in this important event. Abstract can be submitted from now and we look forward to receiving your national abstracts. If you require more brochures we shall be delighted to send them to you.

We expect more than 120 countries to participate in the Congress. An extensive Exhibition will be running parallel to the Congress.

For more details consult our website: www.wrenuk.co.uk

With our best wishes for 2009

Yours truly

Prof Ali Sayigh

BSc, DIC, PhD, FIE, FIEE, CEng

Chairman of World Renewable Energy Congress

Director General of WREN

WREN, P O Box 362, Brighton BN2 1YH, UK

T: 44- (0) 1273 625 643, F: 44- (0) 1273 625 768

Email: asayigh@netcomuk.co.uk <http://wrenuk.co.uk> or <http://wrecuk.co.uk>



Royal Embassy of Saudi Arabia
Commercial Office
Beijing

سَفَارَةُ الْمَلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ
مَكْتَبُ الْمُلْحَقِ التِّجَارِيِّ
بَكِين

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أود إفادة سعادتكم بتلقي الملحقية التجارية دعوة من اللجنة المنظمة للمعرض الدولي للأطعمة الإسلامية واللوازم اليومية 2009م لحضور دورته الثالثة التي ستعقد خلال الفترة [9-6] 2009/8/ بمدينة (شينينغ-XiNing) حاضرة مقاطعة (تشينغهاي-QingHai) الإسلامية الواقعة شمال شرقي الصين، وحيث سبق للملحقية المشاركة في الدورتين السابقتين للمعرض في عامي 2007م و2008م وتم خلال تلك المشاركة عرض بعض المنتجات التي وصلت إلى الملحقية من الشركات السعودية .

ونظراً لأن هذا المعرض يهدف إلى تعزيز التعاون التجاري بين الصين والدول الإسلامية في مجال صناعة الأغذية و المنتجات الحلال، فإن الملحقية ترى أهمية مشاركة الجهات السعودية المعنية و رجال الأعمال المهتمين بهذا المجال في هذه الدورة.

و من واقع تجربة الملحقية في هذا المعرض فإن الشركات السعودية سوف تتمتع بدعم و إقبال خاص يميزها عن البلدان الأخرى المشاركة في هذا المعرض و ذلك لما تحتله المملكة العربية السعودية من مكانة عالية لدى الجانب الصيني بصفتها رائدة العالم الإسلامي بالإضافة إلى ما تتميز به المنتجات الغذائية السعودية من ثقة وجودة عالية مقارنة ببعض الدول المشاركة.

أمل من سعادتكم الإطلاع و اتخاذ ما ترونه مناسباً.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري ،،،

المُستشار التجاري
خالد بن سعد حلواني



(AHLEM) مخاطبات الغرف التجارية الرقم: 90/م ص التاريخ: 24 صفر 1430 هـ المرفقات (2 تقرير + دعوة)

中国(青海)国际清真食品及用品展览会组委会

THE ORGANIZING COMMITTEE OF CHINA (QINGHAI) INTERNATIONAL HALAL FOOD AND PRODUCTS FAIR

To: Saudi Arabia Chamber of Commerce

Subject: Invitation to 2009 China (Qinghai) International Halal Food and Products Fair

On behalf of the organizing committee, I would like to sincerely invite you to participate in a privileged event of the world halal food industry – the 2009 China (Qinghai) International Halal Food and Products Fair.

The global market value for trade in halal food and products is estimated at USD 2.1 trillion a year. With a 20 million Muslim population and a 1200 year history of halal food production, halal food and products have been a life style in China and a part of Chinese culture. The Fair will present the world exhibitors and visitors China's manufacturing edge of halal food industry and its huge demand for halal-certified products and services.

The 2008 China (Qinghai) International Halal Food and Products Fair was held in October 10-13, 2008. 420 Exhibitors and 150 thousand visitors from 26 countries participated in the 4-day Fair with a contract amount of 213 million USD. The exhibition area reached 18,000 square meters.

The fair is not only a showcase of exhibitors, but also a platform between sellers and buyers, manufacturers and brands, and technology and investment. Seminars, matchmaking business meetings and other valued-added business events will be held during the fair.

Located on the Qinghai-Tibet Plateau, Xining, the capital city of Qinghai province, the Muslim province in China, is a place far from pollution and noisiness, where local manufacturers produce the pure halal food and halal principals as well. It stands as the gateway to the Chinese halal food industry.

I look forward to meeting you in Xining.

Yours sincerely,



Nan Wenkui

Director

The Organizing Committee of 2008 China (Qinghai) International Halal Food and
Products Fair

CCPIT Qinghai Sub-council

Contacts:

Becky Zhang

Coordinator

Tel: 86-971-6133891 Fax: 86-971-6133377

Mobile: 13897215656

E-mail: zhangqiangjob520@126.com

We are very happy to know that you are interested in organizing Saudi Arabia Pavilion and visiting delegation to 2009 China International Halal Food and Products Fair. Firstly thank you very much for your concern on this event, and we hope that will have a good cooperation on this

This year we will provide those services to you:

1. Size of Saudi Arabia Pavilion

Option A: We will keep 72 sqm clear ground or more for Saudi Arabia Pavilion in the fair, with the total favorable rent price as low as USD2400, additional area can be required at the same rate, the design and decoration of the pavilion will be afforded by your side, or employ an exhibition company recommended by the organizing committee.

Option B: we can reserve 8 or more standard booths (3m*3m) for Saudi Arabia companies, the favorable price for each booth will be USD300.

Note: The standard price is USD600/booth; USD300/booth is the price for the Saudi Arabia delegation.

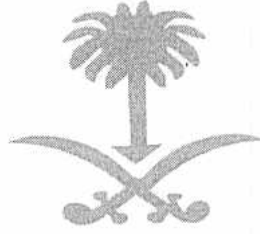
2. Favorable conditions and value-added services

As the special return to the organizer and exhibitors of Saudi Arabia pavilion, the organizing committee will provide the following services:

- To offer free lunch for all exhibitors during 4 days fair.
- To offer free shuttle service between hotel and exhibition center for all exhibitors and visitors
- To offer free accommodation, transportation, banquet and tourism for 2 persons from Saudi Arabia organizer in local Qinghai during the fair.
- To offer a Promotion Conference for Saudi Arabia Companies

- To arrange a free English interpreter for your group
- To release the information of Saudi Arabia exhibitors on the brochure of the fair.
- To arrange the business matchmaking services for Saudi Arabia exhibitors without charge.
- To offer 50% discount of advertisement on the fair brochure for Saudi Arabia exhibitors.

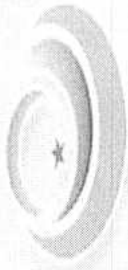
وزارة الشؤون الإسلامية
والمجاهدين
والتعاون الدولي
والإسلامية



سفارة المملكة العربية السعودية

مكتب الملحق التجاري بكين

المعرض الدولي للأطعمة الإسلامية واللوازم اليومية
2008



2008中国(青海)国际清真食品及用品展

The 2008 China (Qinghai) International Halal Food and Products Fair

October 10-13 2008

2008 13 - 10 أكتوبر

مقدمة:



شاركت الملحقية في افتتاح المعرض الدولي للأطعمة الإسلامية واللوازم اليومية 2008 في مدينة شينينغ حاضرة مقاطعة تشينغهاي الواقعة شمال شرقي الصين يوم 10 أكتوبر الجاري في دورته الثانية، حيث جذب المعرض، الذي استمر أربعة أيام، أكثر من 400 رجل أعمال

من 26 دولة ومنطقة تضم اندونيسيا والإمارات العربية المتحدة والسعودية وتايلاند وإيران وماليزيا وأكثر من 230 مؤسسة محلية صينية.

يذكر أن هذا المعرض واحد من بين 11 معرضا دوليا من نفس النوع، و قد أقيمت دورته الأولى في العام الماضي في نفس هذه المدينة و قد شاركت الملحقية في حضوره و عرض بعض المنتجات . و في خلال هذه الدورة تعهد أكثر من (200) من كبار رجال الأعمال في صناعة الأطعمة الإسلامية في الصين خلال حضورهم لمعرض التجارة الدولي الحالي في بلدة شينينغ بشمال غرب الصين بسلامة المنتجات وتعهدوا أيضا بإتباع تعاليم الدين الإسلامي في طريقة تصنيع وإنتاج الأطعمة الإسلامية.

أهداف المعرض:

أصبح المعرض الدولي للأطعمة الإسلامية واللوازم اليومية (تشينغهاي) من أكبر المعارض الدولية للمنتجات الغذائية الحلال في الصين، فعلى الرغم أنها الدورة الثانية له فقط هذا العام إلا أنه لقي صيتا كبيرا و حضورا غفيرا و مشاركين عديدين من كافة أنحاء العالم.

كما يهدف هذا المعرض إلى أن يكون حلقة وصل عالمية بين مستهلكي و مصنعي و مستثمري العلامات التجارية والتكنولوجيا و بين مصنعي و مستهلكي المنتجات الغذائية الصينية الحلال، خاصة و أن الصين تتمتع في الوقت الحالي بنسق نمو عالي في إنتاج و استهلاك الأطعمة الحلال، حيث أن هناك عدد من المصانع الصينية من



منتجات الأغذية الحلال أصبحت من أهم المصانع التي تتمتع بعلامات تجارية معروفة و لها نظام توزيع في السوق العالمية الحلال و لكن من ناحية أخرى مازالت هناك العديد من المصانع الصينية المنتجة للأغذية الحلال مازالت غير معروفة لدى العالم

بالرغم من تمتعها بمنتجات صحية و مطابقة للمواصفات العالمية، و بالرغم أيضا من تزايد استهلاك الأغذية الحلال إلا أن المنتجات الأجنبية الحلال مازال حجمها متواضعا جدا في الصين، و يسعى مثل هذا النوع من المعارض إلى تجاوز هذه المرحلة و الانتقال إلى مرحلة تعميق التبادل التجاري في هذا القطاع بمشاركة الشركات المهمة بهذا المجال في مثل هذه المعارض و التعريف بمنتجاتها المحلية و التعرف في نفس الوقت على المنتجات الصينية من خلال مشاركة الشركات الصينية في المعرض.

مازالت الصين تحتاج إلى التوعية العامة للعلامات التجارية الدولية لتحسين طاقة الشراء للأطعمة الحلال من جانب الصينيين من ناحية و من الأجانب من ناحية أخرى، و لتعزيز التجارة الدولية في هذا القطاع قامت الحكومة الشعبية لمقاطعة تشينغهاي و مجلس الصين بإقامة هذا المعرض الذي نظمتة اللجنة الصينية لتنمية التجارة الخارجية بمساعدة مجلس تشينغهاي الفرعي و بمشاركة مجلس التعاون مع وسائل الإعلام و مجلس مركز الصحافة.

رأي الملحقية:

ستعقد الدورة القادمة من هذا المعرض في الفترة (6-9 أغسطس 2009م) و ترى الملحقية أن مشاركة



الشركات السعودية المعنية في هذا النوع من المعارض هام جدا و ذلك لما رأته الملحقية من خلال مشاركتها في المعرض من توفر الفرص الاستثمارية و التشجيع على التبادل التجاري و بحث بعض الشركات لوكلاء لها في المملكة (و العكس صحيح)، خاصة و أن أغلب سكان هذه المدينة من المسلمين و يركز اقتصادها أساسا على المنتجات الإسلامية.

ركزت المملكة العربية السعودية في الفترة الأخيرة اهتمامها فيما يخص علاقتها الاقتصادية مع الصين على تطوير صادراتها من المنتجات الغير النفطية و ترى الملحقية أن المشاركة في مثل هذه المعارض هي خطوة هامة لتحقيق مثل هذا التطوير خاصة و أن المملكة تتميز بجودة منتجاتها الغذائية و مطابقتها للمواصفات العالمية، حيث أن الملحقية التجارية شاركت في هذا المعرض للمرة الثانية على التوالي و لم يكن هناك أي حضور أو تجاوب مع الشركات السعودية سوى شركة المراعي السعودية التي قامت بإرسال بعض من عيناتها. و من واقع التجربة فإن حضور شركة أو شركتين في هذا المعرض سوف يجذب بقية الشركات السعودية كما حصل ذلك مع الشركات الماليزية و الإيرانية، حيث حضر عدد قليل من تلك الشركات في العام الماضي بينما تغير الحال تماما في خلال هذا العام، فقد لوحظ أن ما يقارب من 30% من مساحة المعرض حجزت للشركات الماليزية و الإيرانية.

معرض تشينغهاي الدولي للأطعمة والأدوات اليومية الإسلامية 2007 م

China (Qinghai) International Halal Food And Products Fair(CIHFP) 2007

افتتح معرض تشينغهاي الدولي للأطعمة والأدوات اليومية الإسلامية 2007م في الأول من نوفمبر الحالي في مدينة شينينغ حاضرة مقاطعة تشينغهاي الواقعة في شمال الصين الغربي ، وقد حضر المعرض أكثر من 100 مؤسسة للأطعمة والأدوات اليومية الإسلامية من أكثر من 20 دولة ومنطقة وأكثر من 10 مقاطعات ومناطق ومدن صينية وذلك تحت إشراف حكومة مقاطعة تشينغهاي واللجنة الصينية لتنمية التجارة الخارجية (CCPIT) وذلك باعتبارها أكبر إدارة دولية لتنمية التجارة في الصين ، والتي أنشأت شبكة تعاونية واسعة مع 180 دولة ومنطقة في جميع أنحاء العالم .

إن هذا المعرض يهدف إلى تنمية التبادلات التجارية الدولية للمؤسسات الصينية التي تنتج الأدوات والأطعمة الإسلامية وفي الوقت نفسه يعتبر داعماً مهماً لتنمية المنطقة الغربية الصينية.

من الجدير بالذكر أن عدد المسلمين في الصين يصل إلى 200 مليون مسلم وقد كانت الصين ولازالت تنتج أنواع عديدة من الأطعمة الإسلامية منذ أكثر من 1200 سنة.

وقد حظيت بعض المؤسسات الصينية بسمعة واسعة وممتازة في سوق الأطعمة الإسلامية العالمية (الحلال) بفضل تمتعها بالعلامات الشهيرة ونظام التوزيع الجيد ومع ذلك فإن هناك آلاف المصانع ما زالت مجهولة في العالم ،حيث قدم هذا المعرض فرصة ذهبية نادرة لدفع الشركات الإسلامية الصينية إلى السوق العالمي وتنمية التعاون والتبادلات بين المؤسسات الصينية الداخلية والخارجية التي تنتج الأطعمة الإسلامية وبين المصدرين والمشتريين وبين المصانع وأصحاب العلامات التجارية والمستثمرون والفنيون.

وبناءً على الإحصاءات الصينية فقد تجاوزت قيمة التجارة السنوية لأسواق الأدوات والأطعمة الإسلامية العالمية 2000 بليون دولار أمريكي خلال السنوات الأخيرة.

ويعتبر هذا المعرض أول معرض دولي أقيم للأطعمة الإسلامية وقد حظي هذا المعرض بالاستقبال الحار والدعم الكبير من قبل الحكومة المحلية وجمعية الصناعة الغذائية الصينية وغرفة التجارة للاستيراد والتصدير. وقد جذب العديد من المستهلكين والمستثمرين وقدم العديد من الفنون المتطورة في هذا المجال من جميع أنحاء العالم وبلغت مساحة المعرض 6000 متر مربع اتسعت إلى 300 كشك ،تم عرض أنواع مختلفة من الأغذية الإسلامية وأجهزة إنتاج الأطعمة الإسلامية والأدوات اليومية

للمسلمين، وتمت دعوة اتحاد الصناعة والتجارة لعموم الصين وكذلك العديد من المستوردين والمصدرين.

لم يكن هذا المعرض عرضاً للخدمات والمنتجات فقط ، بل كان فرصة نادرة من نوعها لتعزيز سبل التبادل والتعاون بين المشترين والبائعين وبين المصانع وأصحاب العلامات التجارية والمستثمرون والفنيون.

في نفس الوقت نظمت الجهة المنظمة سلسلة من المنتديات والمؤتمرات والأنشطة الثقافية والفنية ومسابقات الطبخ للعارضين في المعرض.

وقد حضر المعرض عدد من السفارات والغرف التجارية لعدد من الدول الإسلامية بالإضافة إلى الجمعية الإسلامية لمقاطعة قوانغدونغ و الجمعية الإسلامية لمقاطعة تشينغهاي وكذلك الغرفة التجارية الصينية الدولية الإسلامية .

ومن تلك السفارات التي حضرت :

سفارة المملكة العربية السعودية، سفارة العراق، سفارة الإمارات العربية المتحدة، سفارة ماليزيا، سفارة تركيا.

ومن الغرف التجارية التي حضرت المعرض الغرفة التجارية الكويتية والغرفة التجارية السورية والغرفة التجارية المصرية والغرفة التجارية البحرينية والغرف التجارية الليبية والغرفة التجارية اللبنانية والغرفة التجارية العُمانية والغرفة التجارية الإماراتية .

وقد خُصص في المعرض مساحه لعرض المنتجات الإسلامية لعدد من سفارات الدول الإسلامية ومن ضمنها سفارة المملكة العربية السعودية في بكين، والتي شاركت نيابة

عنها الملحقية التجارية بتوجيه من سعادة القائم بالأعمال في السفارة السعودية حيث تم عرض بعض المنتجات الغذائية الإسلامية التي وصلت من قبل بعض الشركات السعودية وهي شركة الربيع وشركة هرفي .

دور الملحقية التجارية في هذا المعرض

قامت الملحقية التجارية بكيين بعرض المنتجات الغذائية السعودية والبسكويتات والمعمول و عدد من المشروبات من (منتجات شركة الربيع وشركة هرفي) و عدد من منتجات التمور السعودية وقد قامت الملحقية أيضاً بتوزيع عدد من المطبوعات حول البيئة الاستثمارية في المملكة والضوابط والشروط الاستثمارية في المملكة والإحصاءات التجارية بين المملكة والصين ، و في نهاية المعرض قامت الملحقية بتوزيع عدد من الهدايا للمسلمين الذين حضروا المعرض الذي استمر ثلاث أيام جذب خلالها الكثير الزوار والعديد من الراغبين في الاستثمار في مجال الأغذية الحلال والمهتمين في الاقتصاد السعودي من الصينيين.

التوصيات:

- ضرورة مشاركة المملكة مستقبلاً في مثل هذه المعارض الدولية بفعالية كبيرة لأهميتها .
- سبق وان قامت الملحقية بمخاطبة الوزارة بشأن طلب مشاركة الشركات السعودية المهمة في مجال الأغذية الحلال بموجب الخطاب رقم (290/م ص) وتاريخ 1428/8/10هـ ، وترى الملحقية ضرورة قيام مجلس الغرف التجارية بالتنسيق المسبق مع الشركات السعودية والجهات المعنية والراغبة في المشاركة في مثل هذه

المعارض مستقبلاً ودعم هذا التوجه لما يمثله ذلك من أهمية في تنمية التبادل التجاري بين المملكة والصين في المنتجات الغير بترولية .

- تزويد الملحقة التجارية بالمعلومات اللازمة حول المنتجات التي يرغب التجار السعوديون في تصديرها إلى الصين لتقوم الملحقة بالتعريف بها وتقديمها للشركات الصينية.